



Migration et Hybridité: le Paradigme Maghreb-Europe

En Hommage à l'Eminent Linguiste
El Houssaïn El Moujahid

Sous la Direction de **Moha ENNAJI**

Ouvrage publié avec le concours de l'Institut Royal de la Culture Amazighe

الهجرة والتمازج الثقافي: مقاربة مغاربية – أوروبية

تكريما للباحث اللساني الجليل

الدكتور الحسين المجاهد

تحت إشراف الدكتور موحى الناجي

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|---|
| Moha Ennaji | |
| Introduction | 1 |
| Mohamed Kabbaj | |
| Allocation de la Fondation Esprit de Fès et Association Fès-Sud | 1 |
| Moha Ennaji | |
| Hommage à Monsieur El Houssain El Monpahid | 3 |
| Ahmed Boukrou | |

| | |
|--------------------------|--|
| Titre de l'ouvrage | : Migration et Hybridité : Le Paradigme Maghreb-Europe |
| Série | : Colloques et Séminaires |
| Direction | : Moha Ennaji |
| Editeur | : Centre Sud Nord |
| Tirage | : Imprimerie IPN, Fès |
| Copyright | : ©Réservé à Moha Ennaji |
| Dépôt légal | :2012MO1641 |
| ISBN | :978-9954-31-218-6 |
| 1 ^{ère} édition | : 2012 |

Ouvrage publié avec le
concours de L'IRCAM

TABLE DES MATIERES

| | |
|--|----|
| Moha Ennaji Introduction | i |
| Mohammed Kabbaj Allocution de la Fondation Esprit de Fès et Association Fès-Saiss .. | 1 |
| Moha Ennaji Hommage à Monsieur El Houssaïn El Moujahid | 3 |
| Ahmed Boukous Hapax en hommage à El Houssaïn El Moujahid | 7 |
| Gérard-François Dumont La mise en perspective géopolitique de la question migration et hybridité | 9 |
| Alfonso de Toro Hybridité et diaspora | 17 |
| Assia Belhabib Khatibi, au cœur de l'interculturel | 39 |
| Mustapha Bencheikh Décoloniser la langue | 45 |
| Khalid Zekri Vers une conscience postcoloniale | 51 |
| Moha Ennaji Les maghrébins en Europe: entre Européanisation et Islamisation | 69 |
| Nacer Azday Migrations et mémoires au Moyen Atlas | 77 |

| | |
|--|------------|
| Didier LeSaout | |
| Migrations et Amazighité..... | 81 |
| Jean-Marie Simon | |
| Mon expérience de l'immigration au Maroc : écriture et oralité à travers le visage de l'Autre..... | 93 |
| Aïcha Bouhjar | |
| La conversation « migrante » des Marocains à Bruxelles..... | 101 |
| Abdelkrim Chiguer | |
| Cultures urbaines : lectures et réceptions..... | 111 |
| Fouad Brigui | |
| L'identité culturelle marocaine entre l'orient et l'occident..... | 119 |
| Azelarabe Lahkim Bennani | |
| Reconnaissance juridique du communautarisme : études de cas..... | 127 |
| Fatima Boukhris | |
| Hadda Ouakki du la voix de l'exode linguistique et culturel..... | 137 |
| Nabil Cherni | |
| Bhaba's Theory of Hybridity and the Maghrebian Postcolonial Condition..... | 147 |
| Zahia Salhi | |
| Occidentalism: The Maghrebi Experience of the East-West Encounter..... | 159 |
| Michiel Leezenberg | |
| Hybridity and Hegemony: Imperialism and Local Agency in the Formation of National Identities in the Middle East | 169 |

Introduction

Jilali El Koudia
Cultural Dialogue and Writing in the Interstice.....175

Fatima Sadiqi
Women and Migration in the Context of Globalization.....181

Khalid Bekkaoui
Muslim Women Slaves in Christian Lands191

Abdeslam Jamai
**Democratic Access and Integration of Multilingual
Non-indigenous Minorities: Reference to EuroMoroccans.....203**